

1 Samuel 28:15

	אתִּי plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big
	hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
Hebrew	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּיַד אֱלֹהִים וַיֵּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְהַעֲלִית אֶת־הָאָדָם מֵעַל הָאָרֶץ וַיֵּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְהַעֲלִית אֶת־הָאָדָם מֵעַל הָאָרֶץ hebrew Meanings: * God * god * goddess * divine ones * angels Noun, masculine סֵר מַעֲלִי וְלֹא עֲנִי עוֹד גַּם בִּיד הַנְּבִיאִים גַּם בְּחִלְמוֹת וְאִקְרָאָה לָךְ לְהוֹדִיעַנִי מֶה אַעֲשֶׂה
ESV	Then Samuel said to Saul, "Why have you disturbed me by bringing me up?" Saul answered, "I am in great distress, for the Philistines are warring against me, and God has turned away from me and answers me no more, either by prophets or by dreams. Therefore I have summoned you to tell me what I shall do."
NIV	Samuel said to Saul, "Why have you disturbed me by bringing me up?I am in great distress." Saul said. "The Philistines are fighting against me, and God has turned away from me. He no longer answers me, either by prophets or by dreams. So I have called on you to tell me what to do."
NLT	"Why have you disturbed me by calling me back?" Samuel asked Saul."Because I am in deep trouble," Saul replied. "The Philistines are at war with me, and God has left me and won't reply by prophets or dreams. So I have called for you to tell me what to do."

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν Σαμουὴλ ἵνα τί παρηνώχλησάς μοι ἀναβῆναί με καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν Σαουλ θλίβομαι σφόδρα καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article ἀλλόφυλοι πολεμοῦσιν ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. ἐμοί καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article θεόςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigθεός
	greek
	Masculine noun meaning:
	* A god or goddess * God ἀφῆστηκεν ἀπ ἐμοῦ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οὐκ ἐπακήκοέν μοι ἔτι καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. χειρὶ τῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article προφητῶν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article ἐνυπνίους καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” νῦν κέκληκά σε γνωρίσαι μοι τί ποιήσωplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω
	Meaning:
	* To do * To make
	This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
	Verb forms
	Present tense Person Greek Form

KJV	And Samuel said to Saul, Why hast thou disquieted me, to bring me up? And Saul answered, I am sore distressed; for the Philistines make war against me, and God is departed from me, and answereth me no more, neither by prophets, nor by dreams: therefore I have called thee, that thou mayest make known unto me what I shall do.
-----	---

[1 Samuel 28:14](#) ← [1 Samuel 28:15](#) → [1 Samuel 28:16](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 28](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_28:15

Last update: **2025/10/23 00:28**

